OpenField 2019
Les Agettes / Sion

Parcours Field 2x12 cibles avec un parcours débutant

Compétitions officielles au règlement SwissArchery

Dimanche 02 juin 2019 / Les Agettes - Sion

COMPAGNIE DES ARCHERS DE LA TOUR

SION

Programmes et accès au parcours

Lieu : Terrain Field des Agettes, Chemin du Stade, CH-1992 Les Agettes.

Parcours : Deux parcours de 12 cibles (Connues et inconnues)

Programme :
08h30 Ouverture du greffe
09h30 Formation des pelotons
10h00 Début des tirs
16h00 Fin des tirs
16h30 Remise des résultats

Finance de participation

Finance :
CHF 30.00 masters et seniors / dès l'année des 21 ans
CHF 20.00 cadets et juniors / jusqu'à l'année des 21 ans
CHF 15.00 piccolos, minis et jeunesses / jusqu'à l'année des 15 ans

Inscription : www.swissarchery.org

Règlements pour les catégories officielles

Règlements : Règlements World Archery et SwissArchery sur le Tir en campagne

- Piccolos, Minis et Barebow + Longbow + Bowhunter Jeunesse
- LB (Junior à vétérans) / BB + BH cadets / RE + CP Jeunesse
- Barebow + Bowhunter / Compound + Recurve cadets
- Compound et Recurve

Autres informations pratiques

Restauration : Petite restauration tout au long de la journée ainsi que menu dès 12h00.

Règlements pour les catégories « découvertes »

Découvertes : Deux catégories spéciales « découverte » sont mises en place pour les archers ne pouvant pas tirer les distances officielles et désirant découvrir le Field. Les archers seront mis avec les pelotons et effectueront le même parcours.

Catégorie « verte », maximum 30 mètres

Chaque catégorie « découverte » sera divisée entre les arcs instinctifs, Barebow et viseur. Un classement et une remise des prix sera effectuée. La finance d'inscription sera perçue en fonction de l'âge du participant.

Arrivée en transports publics

Trains : Nous pouvons venir vous chercher à la gare de Sion, uniquement sur réservation : tournoi@cat-sion.ch. Le prix est de 5 CHF par personne (défraiement du conducteur – essence). Les Archers de la Tour prenant en charge le reste des frais des bénévoles. Dernier départ de la gare : 08h15

Car postal : Ligne CarPostal n° 364 au départ de Sion Gare. Descendre à l'arrêt Stade US. Attention, le nombre de course est limité les dimanches, veuillez vérifier l'horaire sur www.carpostal.ch

Programm und Anfahrt

Ort : Field des Agettes, Chemin du Stade, CH-1992 Les Agettes.

Parcours : Zwei Parcours mit 12 Scheiben (Unbekannte und Bekannte).

Programm :
08:30 Einschreibung
09:30 Einteilung der Gruppen
10:00 Schiessbeginn
16:00 Schiessende
16:30 Rangverkündung

Beiträge und Anmeldungen

Beitrag :
CHF 30.00 Master et Senioren / ab 21
CHF 20.00 Kadetten et Junioren / U 21
CHF 15.00 Piccolos, Minis et Jugend / U 15

Anmeldung : www.swissarchery.org

Reglement World Archery und SwissArchery

Reglement : Reglement gemäss World Archery und SwissArchery / Field

- Piccolo, Mini und Barebow + Bowhunter + Longbow Jugend
- Longbow / Barebow + Bowhunter Kadetten /Rec + Com Jugend
- Barebow + Bowhunter / Compound +Recurve Kadetten
- Compound + Recurve

Weitere Informationen

Verpflegung : Snacks den ganzen Tag und Menü ab 12:00 Uhr.

Reglement für die Kategorien „Découverte“ (Entdeckung)

Découvertes : (Entdeckung)

Zwei besondere Kategorien "Entdeckung" werden für Bogenschützen, die nicht die offiziellen Distanzen können, sein. Die Bogenschützen werden mit den Zügen sein und führen den gleichen Verlauf.

Kategorie « Grün », maximal 30 Meter

Jede Kategorie "Entdeckung" wird zwischen den instinktiven Bögen und Visier aufgeteilt werden. Ranking und Auszeichnungen werden vorgenommen. Die Anmeldegebühr wird berechnet je nach Alter des Teilnehmers werden.

Mit öffentlichem Verkehr

Mit dem Zug :

Möglichkeit am Bahnhof von Sion abgeholt zu werden, ausschliesslich auf. Reservierung: tournoi@cat-sion.ch. Der Preis beträgt CHF 5 pro Person (Entschädigung Fahrer - Benzin). Die Archers de la Tour übernehmen die restlichen Kosten der Freiwilligen. Letzte Abfahrt Bahnhof: 8:15.

Mit dem Bus :

PostAuto Nr. 364 ab Sion. An der Haltestelle „Stadium US – Les Agettes“ aussteigen. Achtung, die Anzahl Fahrten ist am Sonntag eingeschränkt, überprüfen Sie bitte den Fahrplan unter www.carpostal.ch.

Programma e accesso al percorso

Località : Terrain Field des Agettes, Chemin du Stade, CH-1992 Les Agettes.

Percorso : Due percorsi di 12 bersagli (conosciuti e sconosciuti)

Programma :
08:30 Apertura delle iscrizioni
09:30 Formazione plotoni
10:00 Inizio dei tiri
16:00 Fine dei tiri
16:30 Presentazione dei risultati

Finanza di partecipazione

Finanza :
CHF 30.00 master e seniori / dai 21 anni
CHF 20.00 cadetti e juniori / fino all'età di 21 anni
CHF 15.00 piccolos, minis e giovani / fino a 15 anni

Iscrizione : www.swissarchery.org

Regolamento per categorie ufficiali

Regolamento : Regolamento World Archery o SwissArchery / Field

- Piccolos, Minis e Barebow, Longbow e Bowhunter Giovani
- Longbow / Barebow + Bowhunter cadetti / Rec + Comp Giovani
- Barebow + Bowhunter / Compound e Recurve cadetti
- Compound e Recurve

Altre informazioni utili

Ristorazione : Snack durante tutto il giorno e plati dalle 12:00.

Arrivo con i mezzi pubblici

Arrivo in treno :	Siamo in grado di venire a prendervi alla stazione di Sion, unicamente su prenotazione : tournoi@cat-sion.ch. Il prezzo è di CHF 5 a persona (spese conducente e benzina). Les Archers de la Tour prendono incaricati il resto delle spese dei volontari. Ultima partenza della stazione: 8:15
Arrivo con l'autobus :	AutoPostale n ° 364 dalla stazione di Sion. Scendere alla fermata Stadio US. Attenzione, la quantitä di corse è limitata le domeniche, si prega di verificare l'orario su www.carpostal.ch

Albergo

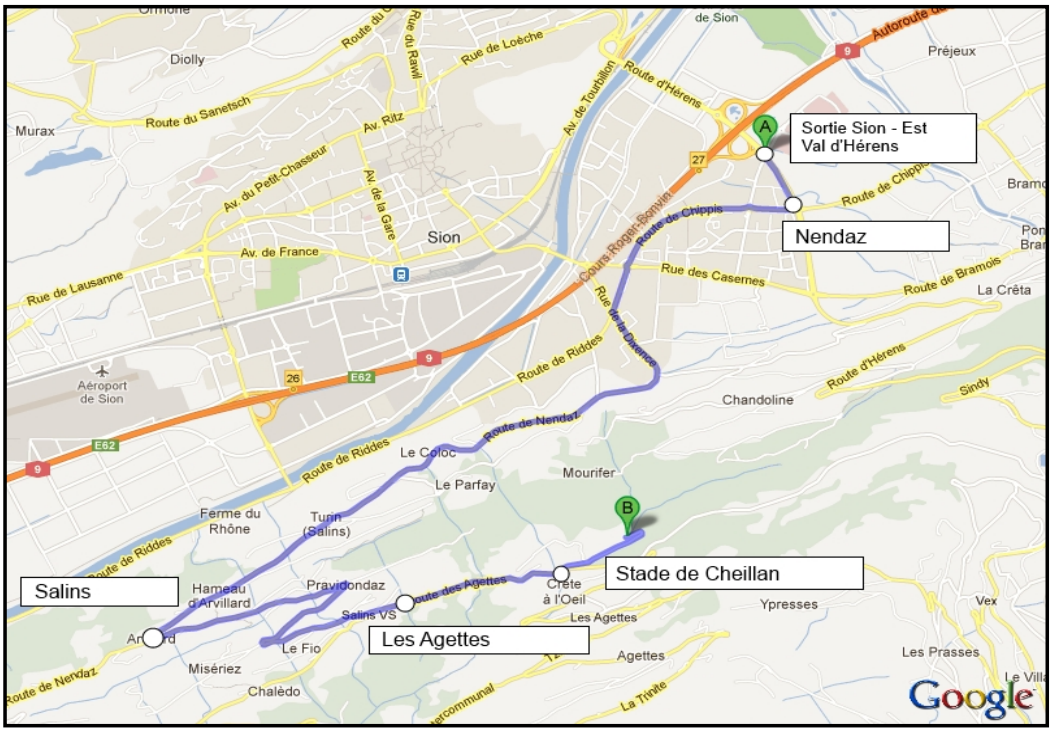
Hôtel du Rhône	Rue du Scex 10, 1950 Sion / www.durhonesion.ch
Hôtel Ibis	Avenue Grand Champsec 21, 1950 Sion / www.ibis.com
Youth Hostel	Rue de l'industrie 2, 1950 Sion / www.youthhostel.ch
Hôtel Castel	Rue du Scex 38, 1950 Sion / www.hotel-castel.ch/
Café de la Poste	La Vernaz, 1992 Les Agettes / 027 207 12 61

Accès au parcours / Anfahrt zum Turnier / Accesso al torneo

Accès : Prendre la sortie Sion-Est et continuer en direction du Val d'Hérens. Ensuite, suivre Nendaz jusqu'à la sortie du village de Turin, là, prendre la direction de Salin et par la suite suivre « Les Agettes ». Avant Les Agettes, une route descendra à gauche avec un panneau Stade. Le départ du parcours se trouve au stade. Le parcours sera fléché depuis Sion.

Anfahrt : Ausfahrt Sion-Est, Richtung Val d'Hérens und nach Nendaz fahren. Am Ende des Dorfes Turin, Richtung Salins und später « Les Agettes » fahren. Vor dem Ort « Les Agettes », nach Links abbiegen und der Stresse abwärts Richtung « Stade ». Der Weg wird ab Sion ausgeschildert sein.

Accesso : Uscire a Sion-Est uscita e proseguire verso Val d'Hérens. Poi seguire Nendaz e alla fine del paese di Turin prendere la direzione di Salins e seguire « Les Agettes ». Una strada scende a sinistra con un pannello « Stade ». Il percorso sarà segnalato da Sion.

Information / Informationen / Informazioni

Loretan Maël, Rte d'Anzère 8a, 1974 Arbaz, mael.loretan@cat-sion.ch / 079 435 34 23